



## Bedeutende Gebäude und Räume im Ortsteil Streiffeld

Durch eine Umfrage wollten wir erfahren, womit sich die Menschen in ihren Stadtteilen identifizieren. Sind es Plätze, Gebäude, soziale Einrichtungen oder Naturräume die ihnen wichtig erscheinen. In lockerer Folge werden die Besonderheiten der einzelnen Ortsteile von Merkstein vorgestellt. Zunächst stellen wir in unserer 10. Ausgabe Gebäude aus dem Ortsteil „Streiffeld“ vor. Das Ergebnis einer kurzen Umfrage war überraschend, weil zwei Kirchen die ersten Plätze belegten: die Kath. Kirche St. Thekla und die Evang. Martin Luther Kirche. Es folgen das Fördermaschinenhaus (Bergbaudenkmal Adolf) und das Bürgerhaus (ehemalige Comenius-Schule). Es sind Gebäude, die prägend zum Ortsbild gehören und somit von ihren Einwohnern herausragend wahrgenommen werden. Die Wahl fiel also auf Orte der Begegnung - Orte die sich mit emotionalen Gefühlen wie Freude oder Trauer verbinden.

Mit dem Haus der Naturfreunde und dem Streiffelder Hof sind in Streiffeld zwei Bildungsstätten, die durch ihre Veranstaltungen überregional bekannt sind.

Nach der Schließung der Zeche Adolf haben sich deutliche Veränderungen im Ortsbild durch den Bau der Gewerbegebiete und den neuen Siedlungsbereichen an der Plitscharder Strasse und dem Schlepener Hof ergeben.

### EVANG. MARTIN LUTHER KIRCHE



Unverändert als auffälligstes Bauwerk steht die „Martin Luther Kirche“ an der Geilenkirchener Strasse. Zusammen mit dem Gemeindezentrum und der verbindenden Grünanlage, vermittelt sie einen einladenden und freundlichen Eindruck. Auslöser für diesen Kirchenbau war die zunehmende Anzahl von Grubenarbeitern mit ihren Familien. Während sich der bisherige Kirchenneubau an gotischen oder romanischen Vorbildern orientierte, ist hier ein völlig neuer Baustil verwirklicht worden. Es wurden die Ideen des „Bauhaus-Stiles“ aufgenommen. Architekt der „Martin Luther Kirche“ war Dr. Ing. Johannes Everling, aus Aachen. Am 10. Mai 1931 wurde das Gotteshaus eingeweiht.

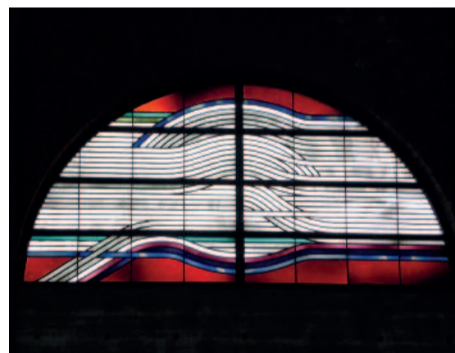
„Schlicht das Kirchenschiff, scharfkantig und mahnend der Turm“ so wurde das Bauwerk 1954 in dem Buch „Merkstein im Bild“ beschrieben.



Eine Besonderheit befindet sich im Kirchturm. Was diese runde Öffnung zwischen den Schalllöchern bedeutet, darüber berichten wir in einer späteren Ausgabe.

### KATH. KIRCHE ST. THEKLA

Auch der Kirchenbau „St. Thekla“ wurde durch den Bergbau ausgelöst. Der erste Kirchenbau wurde am 14. Oktober 1924 mit dem ersten Spatenstich begonnen und am 19. September 1926 mit der feierlichen Einweihung abgeschlossen. Bergsenkungen machten einen Abriss und den Neubau der heutigen Kirche erforderlich. Die Einweihung fand 1969 statt.



Die Kirche „St. Thekla“ ist ein schlichter Backsteinbau, der sich bewusst an die Industriearchitektur orientiert. In moderner Gestaltung werden die Baustrukturen der Zeche Adolf aufgenommen. Der Architekt entwickelte zwar die Pläne, Ideengeber war

jedoch der damalige Pfarrer Helmut Pfeiffer. Die äußere Form der Fenster sind Symbole von Stollen und Streb. Konsequenterweise geben die Glasflächen mit den fließenden Linien die geologische Schichtung des Gesteins wider.

Der aus Herbach stammende Maurer Math. Dassen war wesentlich an der Herstellung des sichtbaren aufgehenden Mauerwerkes beteiligt.

Als sichtbare Zeugnisse des Bergbaues sind neben der Kirche „St. Thekla“, von der Schachtanlage der Zeche Adolf, nur noch das Fördermaschinenhaus erhalten geblieben, welches liebevoll durch den Verein „Bergbaudenkmal Adolf“ unterhalten wird.

### FÖRDERMASCHINENHAUS



## Vorwort

### JUBILÄUM!

Hurra,  
wir haben die 10. Ausgabe geschafft!

Die Erstellung dieser Zeitung macht uns allen viel Arbeit (und manchmal auch Ärger). Dies ist jedoch immer alles vergessen, wenn wir die positive Resonanz von unseren Lesern erfahren. Darum werden wir auch nicht aufgeben und an den nächsten 10 Ausgaben arbeiten.

An dieser Stelle Dank auch an unsere Leser, denn ohne diese würde die Zeitung keinen Sinn machen!

Das Team von Merkstein Aktuell

## Impressum

Herausgeber:  
IRIS Industrielle Systemtechnik GmbH  
Verantwortlich für Inhalt & Bilder:  
IRIS Industrielle Systemtechnik GmbH  
Willibrordstr. 9  
52134 Herzogenrath  
Tel.: 0 24 06 / 30 30 60  
Fax: 0 24 06 / 30 30 55  
E-Mail: Service@IRIS-GmbH.de

Amtsgericht Aachen, HRB 5562  
UST-ID: DE811499649  
Geschäftsführung: Robert Meyer

Namentlich gekennzeichnete Beiträge müssen nicht mit der Meinung der Redaktion übereinstimmen.  
Die Redaktion behält sich Kürzungen eingesandter Beiträge vor.

Satz & Druck:  
druckerei erdtmann  
Hauptstraße 107 b  
Herzogenrath-Merkstein

Ausgabestellen der Zeitung:  
Gaststätte Bürgerhof, Hauptstr. 85  
Lotto Toto Schurse, August-Schmidt-Platz 17  
IRIS GmbH, Willibrordstr. 9  
Stadtverwaltung Herzogenrath  
Kfz-Technik WeyWin GbR,  
Kirchrather Str. 110/112

## Redaktion



Robert Meyer  
Tel. 0 24 06 / 30 30 60



Andreas Raffetseder  
Tel. 0 24 06 / 6 16 53



Wolfgang Erdtmann  
Tel. 0 24 06 / 80 99-0

Die nächste Ausgabe **MERKSTEIN**  
erscheint im November 2012!

Hier erreichte uns  
folgender Beitrag:



## WO DRÜCKT DER SCHUH

### IST DER STADTTEIL MERKSTEIN „TOT“

Liebe Leser!

Seit nunmehr 62 Jahren besteht der Gewerbeverein Merkstein e.V. In seiner langen Vergangenheit hat er viel bewältigt. Hatten wir doch Glanzzeiten, als der Bergbau noch blühte und die Kaufkraft vorhanden war. Doch nun sind wir älter, die Gewerbewelt eingeschränkt und die langjährigen bewundernswerten Bemühungen eines Gewerbevereins werden nicht mehr akzeptiert.

Wie könnten wir doch im Einvernehmen mit Rat und Verwaltung der Stadt Herzogenrath ein ansprechendes Stadtbild zaubern, das von allen Bürgern und Interessenten gerne besucht würde. Wir brauchen die Unterstützung der Stadt in der Erschließung und Ansiedlung von Gewerbebetrieben und möglichen Arbeitsplätzen. Wir könnten mit allen Bürgerinnen und Bürgern eine Podiumsdiskussion führen und feststellen „Wo der Schuh drückt“ und Lösungen und Aktivitäten finden. Einer der schönsten Plätze in der Stadt ist der August-Schmidt-Platz, der eine Möglichkeit für Veranstaltungen und Aktivitäten für Jung und Alt bietet. Gemeinsam müssen wir mit allen Vereinen, Organisationen und Gruppen daran gehen, den Stadtteil zu beleben und auch zu verschönern, noch mehr interessant zu gestalten. Wir müssen für und mit den Bürgern arbeiten.

Jahrelang wurde eine Aktivität des Gewerbevereins gelobt und begrüßt. Wo ist das Interesse heute? Der Gewerbeverein packt es an. Signalisieren Sie Ihre Beteiligung und schließen Sie sich mit weiteren Gruppierungen zusammen oder werden Sie Mitglied des Gewerbevereins und des Beirates. Eine gemeinsame Arbeit unter vielen kann unseren Stadtteil auf Vordermann bringen, wie es im Umfeld bei anderen Städten und Gemeinden praktiziert wird.

Eduard Vondenhoff

*Glückauf*

**A P O T H E K E**

Andreas Mette e.K.

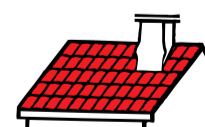
Geilenkirchener Str. 446 · 52134 Herzogenrath  
Telefon 0 24 06 - 6 10 42 · Telefax 0 24 06 - 96 95 96  
E-Mail: glueckaufapo@gmx.net

*Wir wünschen frohe Weihnachten und einen guten Start ins neue Jahr.*

**Lebensart**  
DEKO & GESCHENKE

August-Schmidt-Platz 2  
52134 Herzogenrath / Merkstein

Inh.: Marlu Kasner  
Mobil: 01 76 20633697



**Fürpeil GmbH**

Die gesamte Haustechnik unter einem Dach!

Herzogenrath-Merkstein · Hauptstraße 80  
Telefon: 02406/62680 · Fax: 02406/97112  
www.fuerpeil-gmbh.de · email: info@fuerpeil-bmbh.de

Energien Elektro Sanitär Heizung

## FÖRDERMASCHINE



### TECHNISCHE DATEN

Hersteller: Gute-Hoffnungshütte aus Oberhausen-Sterkrade  
Zwillingsdampfmaschine aus dem Jahre 1913

Kolbendurchmesser: 800 mm

Leistung: 1250 PS

Geschwindigkeit: 8 m/s bei Seilfahrt

Nutzlast: 6 t

Außerdienststellung: 20. August 1990

Wiederinbetriebnahme: März 2001 durch den Verein Bergbaudenkmal Adolf

Hans Raida

### Holunderblütenduft geschwängerte Luft



Fahre ich mit dem Fahrrad oder gehe ich zu Fuß mit dem Hund um unseren Kohlenberg, werde ich eingetaucht in süßeste Düfte, in Vogelgezwitscher, in Bienensumm. Es sprießt ringsumher -

waren es gestern noch die Knospen, sehe ich heute schon die Blüten in ihrer unendlichen Farbenpracht. Farben, die nur die Natur zaubert und uns damit verzaubern kann. Ich denke an meine Kindheit, an fast vergessene Köstlichkeiten - oder täusche ich mich da? Waren sie gar nicht so köstlich? Holunderküchlein - das war es und das will ich wieder essen!

Also werden einige Blütendolden vorsichtig abgeschnitten, genauso vorsichtig kurz in Wasser getaucht, damit eventuelles Kleingetier sich aus dem Staub macht, und auf

Küchenkrepp zum Trocknen gelegt. Aus 2 Eiern, 2 EL Mineralwasser (es darf auch Bier sein), 1 EL Zucker, 3 EL Milch, 4 EL Mehl, etwas Backpulver und Salz, 50 g zerlassener Butter wird ein flüssiger Teig gerührt, in den man die Holunderblüten taucht. Dann ab damit ins 190 ° heiße Frittieröl, ausbacken, wieder aufs Küchenkrepp und mit Puderzucker bestreuen.

Und nun: Augen schließen, genießen, an die Kindheit denken und vor allem - diese alten Genüsse unseren Kindern und Enkeln weitergeben. Inzwischen ist die Blütezeit vorbei

und wir warten begierig auf die reifen, schwarzen Beeren, die ich mit Wonne zu Marmelade verkoche. Nein, kein Gelee, ich möchte etwas zum „Beißen“ haben und die reine Natur schmecken. Das Gleiche gilt für die Johannisbeeren, ob rot oder schwarz. Möglichst naturbelassen soll alles bleiben, damit unsere Sinne nicht verkümmern.

Also – ran an die Arbeit!

U.R.

## Gabriel Diaz kommt nach Merkstein !!

Der durch Rundfunk und Fernsehen bekannte spanische Sänger gibt am Samstag, dem 1.9.2012, einen Auftritt im Bürgerhof in Alt-Merkstein. Der in Cordoba geborene Spanier stand schon mit Jürgen Drews, Lou Bega, Fino, Willi Herren und vielen anderen Größen der Musikbranche auf der Bühne.

Sein unvergleichliches Gitarrenspiel versetzt seine Zuhörer immer wieder in Begeisterungstürme. Flamenco und Gipsy King-Musik wird mit einem Feuer gespielt, wie es nur in dem Herzen eines echten Spaniers brennen kann. Der Auftritt erfolgt gegen 21.00 Uhr im Rahmen einer spanischen Nacht im Bürgerhof. Der Eintritt ist frei, aber wegen des zu erwartenden Andrangs wird eine

Platzreservierung empfohlen. Neben Gabriel Diaz werden noch weitere Musiker ihr Können unter Beweis stellen. Spanische Spezialitäten, wie Tapas und Paella, sorgen für das leibliche Wohl. Ein Abend der Extraklasse, den man sich nicht entgehen lassen sollte.



## Nutzen Sie meine Erfahrung.

Versichern, vorsorgen, Vermögen bilden.  
Dafür bin ich als Ihr Allianz Fachmann der richtige Partner.  
Ich berate Sie umfassend und ausführlich. Überzeugen Sie sich selbst.

Vermittlung durch:  
**Hans-Joachim Wagner**, Generalvertretung  
Rathauspl. 3, D-52134 Herzogenrath  
Tel. 0 24 06.30 57, Fax 0 24 06.1 24 82

**Hoffentlich Allianz.**



**FOTOWERKBOSCH**  
FOTOSTUDIO - BILDBEARBEITUNG - GESTALTUNG

Studio - Aktion zum 1. Schultag  
5 Bilder 13x18  
nur 45 €

02406 - 9259790 www.fotowerkbosch.de  
**GEILENKIRCHENER STR. 367**

Sind Sie schon **SAT** ?

Oder zahlen Sie etwa noch über **200 €/Jahr** für Ihren Fernsehempfang?

**WIR BERATEN SIE GERNE UND UNVERBINDLICH**

**SERVICE CENTER STACHEL**  
IN MERKSTEIN SEIT 1989 INHABER: STEFAN BOSCH

**UNTERHALTUNGSELEKTRONIK**  
HAUSHALTSGERÄTE  
ANTENNENTECHNIK

**02406 / 63313**

**BERATUNG  
VERKAUF  
REPARATUR  
INSTALLATION**

Geilenkirchener Str. 367 52134 Herzogenrath  
www.ServiceCenterStachel.de info@ServiceCenterStachel.de

## Kleine Rennpiloten auf der Piste

Quietschende Reifen und rasante Überholmanöver – das 7. Seifenkistenrennen von Stadtmarketing Herzogenrath bringt wieder Rennsport- Atmosphäre in die sonst so beschauliche Eintrachtstraße. Bei der mittlerweile siebten Auflage des Merksteiner Seifenkistenrennens werden am Samstag, dem 25.08.2012 wieder zahlreiche kleine und große Rennpiloten erwartet. Bis auf die Motorengeräusche wird den Zuschauer alles geboten, was zu einem Autorennen dazu gehört, sogar eine „Boxengasse“. Viele Fahrer aus dem letzten Jahr haben sich auch für das diesjährige Rennen wieder angemeldet. Die Meldefrist endet am 11.08.2012. Das Orga-Team um Ana Maria Nandzik, Volker Welsch, Nico Weyer und Ingo Klein hat in den vergangenen Jahren reichlich Erfahrung sammeln können: „Einige Dinge haben sich im letzten Jahr bewährt, so wird wieder die eigens konstruierte Startrampe eingesetzt, die

Starter aus dem letzten Jahr können Ihre Startnummer behalten und auch der Preis für die schönste Seifenkiste wird wieder ausgelobt“, so Ana Maria Nandzik. „Das im letzten Jahr eingeführte Bierfassrollen hat voll eingeschlagen, so dass wir diesen Jux-Wettbewerb selbstverständlich wieder anbieten werden“, so Ingo Klein. Neu wird eine Verlosung unter den Zuschauern sein. Jeder Zuschauer wird ein Los erhalten, mit dem es bei der Verlosung tolle Sachpreise zu gewinnen gibt. „Den Rennablauf werden wir nach der Meldefrist festlegen und den Piloten bei der technischen Abnahme mitteilen“, so Ingo Klein. Die technische Abnahme der Seifenkisten ist Voraussetzung für einen Start am Renntag. Schließlich sollen die Rennen unfallfrei über die Bühne gehen. Jeder Pilot muß daher seine Konstruktion am 18.08.2012 zwischen 15.00 Uhr und 17.00 Uhr beim Sachverständigenbüro Welsch,

Am Wasserturm 36 in Herzogenrath-Merkstein auf seine Fahrtüchtigkeit überprüfen lassen. Einzuhalten ist von den Startern auch die vorgeschriebene Helmpflicht. Alle Teilnehmer dürfen nur mit Fahrrad- oder Motorradhelm ins Rennen gehen.

Für Erik und Thomas aus Merkstein sind diese Regeln nichts Neues. Durch Ihre Teilnahme in den vergangenen Jahren sind sie schon richtige Profis in Sachen „Seifenkistenrennen“. Diesmal wollen Sie ganz vorne dabei sein: „Letztes Jahr sind wir mit Hartgummireifen gefahren“, erklärt Thomas, „das war nicht so optimal. Jetzt haben wir unsere Kisten umgerüstet und fahren auf luftgefüllten Reifen“. Wer noch mit einer selbstgebastelten Kiste an den Start gehen will, kann dazu eine ausführliche Bauanleitung erhalten. Diese ist bei der Fa. „BEI UNS“, Kirchrather Str. 150 in Herzogenrath-Merkstein erhältlich, E-Mail unter

ingo.klein@herzogenrath.de anzufragen. Gestartet wird in vier Altersklassen von 8-18 Jahren. Jeder Fahrer erhält zur Erinnerung an die Teilnahme eine Medaille. Die schnellsten Piloten der jeweiligen Altersklasse erhalten einen Siegerpokal.

„In den vergangenen beiden Jahren hat das Rennen allen großen Spaß gemacht, den Kindern, den Zuschauern, den Anwohnern und uns als Organisatoren natürlich auch. Das spornt uns bei den Vorbereitungen immer wieder an“, hofft Ana Maria Nandzik auf eine erfolgreiche Veranstaltung auch in diesem Jahr.



## Termine - Veranstaltungen

### Juli

23.07. Merksteiner Stammtisch - Merkstein Aktuell  
Gaststätte Bürgerhof, ab 19:30 Uhr

### August

05.08. 57. Stiftungsfest - Senioren- und Invalidenverein Merkstein 1955 e.V.  
St. Thekla Schützenhalle, 14:00 Uhr

12.08. Sommerfest auf dem August-Schmidt-Platz von 11.00-19.00 Uhr  
Verkaufsoffener Sonntag, Krammarkt

14.08. Citytour für Jugendliche nach Antwerpen vom 14.08. bis  
26.08.2012 - DJO Merkstein

Voranmeldung bis zum 14.07.2012 bei Thomas Krelle 02406/63771

ab 17.08. Urlaubsfahrt an die Nordsee - Senioren- und Invalidenverein  
Merkstein 1955 e.V.

8 Tage nach Sande Halbpension 521,00 €

25.08. Seifenkistenrennen - Gewerbeverein Merkstein  
nur mit Anmeldung

### September

07.-09.09. Familienwochenende in der Jugendherberge Nettetal vom 07.09.

bis 09.09.2012 - DJO Merkstein

Jugendherberge Nettetal,

Voranmeldung bis zum 31.08.2012 bei Thomas Krelle 02406/63771

12.09. Tagesfahrt an den Rhein - Senioren-Union Herzogenrath  
Rhein, 9:00 Uhr

14.09. Ocan und Tunc: Zwei Männer - eine Show -  
Streiffelder Hof, 20:00 Uhr  
Politischer Comedy bis Slapstick

23.09. Zum Weinfest an die Ahr - Senioren- und Invalidenverein  
Merkstein 1955 e.V.  
Abfahrt 12:00 Uhr

29.09. Seemannsfest - DJO Merkstein / Förderkreis  
im Streiffelder Hof in Merkstein, 17:00 Uhr

30.09. Oktoberfest - AWO-Ortsvereins Merkstein  
AWO-Begegnungsstätte, Römerstr. 209, 11:00 Uhr

### Oktober

03.10. Treffen mit Folklore zur Erinnerung Tag der Deutschen Einheit  
im Fördermaschinenhaus - DJO Merkstein  
Grube-Adolf-Park Merkstein, 14:00

06.10. Mitgliederversammlung - AWO-OV Merkstein  
AWO-Begegnungsstätte, Römerstr. 209, 15:00 Uhr

19.10. Erntedankfest - Senioren- und Invalidenverein Merkstein 1955 e.V.  
Fördermaschinenhaus Grube Adolf, 18:00 Uhr

24.10. Erntedankfest - Senioren-Union Herzogenrath  
Haus Goertz, Schulstraße 34 (Kohlscheid), 16:00 Uhr  
Kaffee, Kuchen, Musik und Tanz

**Wey Win** **KFZ-TECHNIK** KFZ-MEISTERBETRIEB  
GbR InH. N. B. WEYER  
**ALLES AUS EINER HAND** N. WINTER

REPARATUREN • INSPEKTIONEN • TÜV • AU  
TUNING • STYLING • TÜV • EINTRAGUNGEN  
KOMMUNIKATION • NAVIGATION • CAR-HIFI  
KAROSSERIEBAU • LACKIERUNGEN  
KLIMA. & REIFENSERVICE  
ABSCHLEPPDIENST • GLASSCHADENREPARATUR  
UNFALL - WERTGUTACHTEN

KIRCHRATHER STRASSE 110-112  
52134 H' RATH - MERKSTEIN  
TEL.: 0 24 06 / 92 36 78

INTERNET: [www.WeyWin.de](http://www.WeyWin.de) • Mail: [info@WeyWin.de](mailto:info@WeyWin.de)

**SOMMER-CHECK**

NUR GEGEN VORLAGE DIESES COUPON!!!

~~STAT. € 15,50~~ zzgl. MATERIAL

**NUR € 9,90**  
zzgl. MATERIAL

präzise und schnell – achten Sie auf dieses Zeichen!

druckerei  
**erdtmann**

Hauptstraße 107b | 52134 Herzogenrath | Fon: 0 24 06 - 80 99 - 0 | [www.erdtmann.de](http://www.erdtmann.de)

## AWO-Sommerfest wieder ein Erfolg



Es ist bereits Kult in Merkstein. Das alljährliche Kinder- und Familienfest zog

auch in diesem Jahr zahlreiche Gäste an. Der AWO-Ortsverein Merkstein schätzt, wenigstens 700 Besucher waren auf der Wiese an der Begegnungsstätte dabei. Hier war wiederum eine kleine Zeltstadt aufgebaut. Zahlreiche Kinderspiele lockten bei dem sommerlichen Fest. Es gab reichlich Auswahl bei Essen und Trinken. Ein Bierwagen gehörte auch dazu. Im Tagesraum wurde Kaffee und Kuchen gereicht. Über viele Stunden blieben die Teilnehmer bei der Feier und freuten sich über die Gesellschaft, das Angebot und die gute Unterhaltung. Die Kinder wurden mit einem kleinen Zug durch die Siedlung gefahren, konnten Enten angeln oder auf eine Torwand schießen. Rundum gelun-

gen war das Sommerfest. Die Helfer des AWO-Ortsvereins freuten sich über das Glück mit dem Wetter und die große Resonanz.



## AWO Wanderung im Broichbachtal

Die Natur des Broichbachtals und die anliegenden Dörfer wurden erkundet während einer Wanderung mit heimatgeschichtlichem Charakter, die die AWO Merkstein anbot. Der Vorsitzende der Heimatfreunde Noppenberg, Helmut Königs, und AWO-Wanderleiterin Maria Dünwald führten die Gruppe und gaben Erläuterungen. Trotz kräftigem Regen, getreu dem Motto „es gibt kein schlechtes Wetter, nur unpassende Kleidung“, starteten die AWO-Freunde ihre 12km-Tour am Parkplatz Bergerstraße in Herzogenrath. Zunächst ging es auf den Naturerlebnispfad, vorbei an der mächtigen Platane von 1680 und längs dem Kahnweiher nach Noppenberg. Hier führte Helmut Königs die Gruppe zu den Sehenswürdigkeiten „seines“ Dorfes, erzählte anschaulich aus der interessanten Historie – erste Erwähnung 1537 – und vermittelte einen nachhaltigen Eindruck von den Aktivitäten der lebendigen Dorfgemeinschaft.

Marienkappe, Hochradenmal zur Erinnerung an die Gründung des erfolgreichen Radsportclubs RCo9 Noppenberg, ein nachgebauter Brunnen, Wegekreuze und Gedenksteine, mundartliche Namen schön in Holz geschnitzt, lassen Geschichte zum Anfassen erleben. Alles in Eigenleistung und mit ehrenamtlichem Engagement geschaffen.

Umso unbegreiflicher, dass man auch hier mit Vandalismus zu kämpfen hat und fast machtlos ist gegen Zeitgenossen, die vor niemandem und nichts Respekt haben. Aber die Heimatfreunde lassen sich nicht entmutigen. Im engagierten Vortrag von Helmut Königs war dies zu spüren. Hier ist über Jahre eine Dorfgemeinschaft zusammengewachsen, die hoffentlich noch lange Bestand hat.

Eine historische Besonderheit des Broichbachtals zwischen Alsdorf und

Herzogenrath: Bis ins 20. Jahrhundert gab es an dem kleinen Bach acht Mühlen, einige errichtet durch die Grafen von Blanckart, die Besitzer von Schloss Ottenfeld, die auch auf der Alsdorfer Burg saßen. In Noppenberg erinnert ein Gedenkstein an die untergegangene Berger Mühle, eine Kornmühle, und an der Ecke Römergasse / Am Erlenbruch an die ehemalige Schleifmühle. Aufgrund von Grubensenkungen hatte das Mühlrad um 1960 buchstäblich im Wasser gestanden. Der Betrieb der Familie Stommel wurde nach Merkstein verlegt. Inzwischen ist das alte Handwerk nach Noppenberg zurückgekehrt. Heute kann man in der Römergasse wieder Messer und Scheren aller Art schleifen lassen.

Nach so viel heimatgeschichtlichen Impressionen setzten die AWO-Freunde den Weg zügig fort – vom langsam nachlassenden Regen belohnt

– schauten sich die ehemaligen Alsdorfer Mühlen am Tierpark an und wanderten zwischen Schloss Ottenfeld und der imposanten alten Lindenallee hoch in das schicke kleine Dorf Reifeld, wo sie den von der Dorfgemeinschaft schön gestalteten Dorfplatz bewunderten.

Dann ging es talabwärts wieder am Broichbach entlang zurück nach Herzogenrath, wo im Bistro hinter dem Hallenbad eine gemütliche Einkehr lockte.

Mit einem kleinen Buchgeschenk bedankte Maria Dünwald sich bei Helmut Königs: „Man liebt nur, was man kennt. Heute hast Du uns ein Stück unserer schönen Heimat nahegebracht.“

Maria Dünwald

## Eindrücke der Kevelaer Radwallfahrt am 2./3.Juni

Unter diesem Motto fuhren 30 Pilger, wie in jedem Jahr, mit dem Fahrrad nach Kevelaer. Bei strahlendem Wetter und strahlenden Gesichtern fuhren wir nach dem Gottesdienst in St. Willibrord um 7 Uhr geschlossen ab Richtung Kevelaer. Die Zwischenpause in Blegden gab uns die Gelegenheit, in der Kapelle das Marienlob (Magnifikat) zu singen. Um halb 10 waren wir dann am Hallenbad in Wassenberg zur 1. Pause, wo Karin und Marie-Luise schon Kaffee und Leckereien für uns bereit hielten. Unsere 1. Betrachtung und Beten wurde durch einen LKW gestört, der laut donnernd an uns vorbei fuhr, doch wir ließen uns nicht beeindrucken. Dann ging es weiter in Richtung Birth zur 2. geplanten Pause. Fam. Van Horrick hatte für uns schon alles vorbereitet und die Begrüßung war sehr herzlich. Die Junge Familie hat ein

Mädchen namens Anna bekommen. Aus diesem Anlass überreichten wir dem jungen Paar ein Fotoalbum.

Nach der Verabschiedung ging es weiter. In Brüggen hatten wir den ersten Platten. Dieter unser erster Mann, hatte sich einen spitzen Gegenstand seitlich in den „pannensicheren“ Reifen gefahren. Hinter Nettetal, am Waldrastplatz war die 3. offizielle Pause mit allem was dazugehörte. Vor Straelen hatte Sascha Huber noch einen Platten darum fiel die Pause etwas länger aus. Um 14.15 Uhr waren wir dann endlich in Kevelaer.

Der Einzug und die Gebete vor der Gnadenkapelle waren wie immer sehr stimmungsvoll. Im Hotel folgte dann die Zimmerverteilung und weitere Auskünfte, die das Programm und den

Ablauf betrafen: 18.30 Uhr Kreuzweg, anschließend Fototermin, 20 Uhr Abendessen. Anschließend bunter Abend mit Karin (Sketch) und Gertrud (Pferd, König, Kutsche).

Am Sonntag, um 7.00 Uhr fand die Pilgermesse statt, danach mussten wir die Heimfahrt bei strömendem Regen antreten. Dadurch wurden die Pausen etwas kürzer gehalten. Durchnässt, aber glücklich, kamen wir wieder in Merkstein an und nach dem Segen durch den Diakon fuhren alle schnell nach Hause. Keiner hatte eine Erkältung bekommen!

Es war wieder eine sehr gute Radwallfahrt.

Ludger Schulte

**DÖNER & GRILLHAUS**

# ALI BABA

**FEINSTE SPEISEN UND GÜNSTIGE PREISE!**

Öffnungszeiten:  
Mo-So 11:30 - 23:00 Uhr durchgehend geöffnet

August-Schmidt Platz 1  
52134 Herzogenrath / Merkstein

**Tel: 0 24 06 / 98 95 15**

**Ali Baba - Nur hier in Merkstein (KEINE ANDERE FILIALE) !!**

## Thüllen liebt Ihr Auto!

**Unsere aktuellen Service-Angebote:**

**Prima Klima...**

Klimaanlagen-Reinigung für Hygiene, Wohlbefinden und gesundes Innenraumklima im Fahrzeug

**39,-**

**Ihr Auto ist älter als 5 Jahre?**

**20%**

**Rabatt**

**...auf den Inspektionspreis!\***

\*für Opel- und Peugeot-Modelle, Inspektionen nach Hersteller-Checkliste, Rabatt auf reguläre Material-/Lohnkosten & Zusatzarbeiten!

**ThÜLLEN**  
IN MERKSTEIN PEUGEOT

Geilenkirchener Str. 381 - Tel. 02406/9799-0 - www.thuelen.de

## 100 Jahre Kaninchenzucht - Ein Grund zum Feiern !!!

Der Kaninchenzuchtverein R 352 Merkstein feiert in diesem Jahr sein 100 jähriges Bestehen und blickt auf eine bewegte Geschichte mit vielen züchterischen Erfolgen zurück.

Im Dezember 1912 fanden sich acht Interessenten der Kaninchenzucht zwecks Gründung eines Vereins zusammen. Sie gründeten den KZV R 352 Merkstein.

Durch intensive Vereinsarbeit fand schon im Jahre 1914 eine gemeinsame Ausstellung mit den bereits bestehenden Vereinen Herzogenrath und Noppenberg statt.

Wie alle Vereine, so wurde auch unser Verein durch den Kriegsausbruch im August 1914 (1. Weltkrieg) infolge Einberufung von Mitgliedern betroffen. Um auch während des Krieges den Zuchtbetrieb aufrecht zu erhalten, arbeiteten unsere, in der Heimat verbliebenen Züchter, mit denen des damals neu gegründeten KZV Streifeld, dem damaligen KZV R 13 Merkstein zusammen, zu dem immer ein gutes Verhältnis bestand. Nach Beendigung des 1. Weltkrieges, im Jahre 1918, waren es noch 9 Züchter, die intensive Aufbauarbeit leisteten. Nach der Inflation im Jahre 1923 machte sich in der Zucht und im Vereinsleben wieder ein spürbarer Aufschwung bemerkbar. Die jährlichen Ausstellungen konnten mit einer Vielzahl von Tieren durchgeführt werden und bei überörtlichen Ausstellungen wie Kreis- und Landesschauen wurden ebenfalls gute Erfolge erzielt.

Im Jahre 1937 feierte der KZV R 352 Merkstein, mit 19 Mitgliedern; sein 25 jähriges Bestehen.

Erneute grundlegende Änderungen im Zuchtbetrieb brachte das Jahr 1939 infolge des erneuten Kriegsausbruchs. Mit der Einführung der Lebensmittel-

rationierung wurden die Bestimmungen in der Kleintierzucht wesentlich verschärft. Jungtiere mussten angemeldet werden, und die Felle der Schlachttiere unterlagen der Abgabepflicht. Viele Zuchtfreunde wurden zu dieser Zeit zum Kriegsdienst eingezogen, und die Frauen übernahmen die Aufrechterhaltung der Zucht, was aber durch Evakuierung der Bevölkerung kaum noch möglich war. Nach dem Ende des Krieges gab es so gut wie keine Kleintierzucht mehr. Die Beschaffung von Zuchtmaterial war ein großes Problem. Da man in dieser Zeit auch nur über wenig Geld verfügte, wechselte so manche Flasche „Bergmanns-schnaps“ den Besitzer, um wieder zu brauchbaren Zuchttieren zu kommen. In der Zeit vor der Währungsreform fanden viele „Neuzüchter“ den Weg zum Verein, um die damals spärliche Fleischversorgung etwas aufzubessern. Nach der Währungsreform im Juni 1948 ging es dann wieder langsam aufwärts im Verein und die darauf folgenden Jahre konnten als gut bezeichnet werden.

1962 feierte der Verein bereits sein 50 jähriges Vereinsjubiläum mit über 30 aktiven Mitgliedern und eine Jugendabteilung wurde in diesem Jahr gegründet.

51 Jahre nach der Gründung des Vereins, im Jahre 1963, richtete der Verein seine erste Kreisverbandsschau aus, die in Ritzerfeld, im Saal Thrun stattfand. In den Jahren 1969; 1975; 1980; 1985; 1990;1993;1995 und 2000 war der KZV R 352 Merkstein ebenfalls Ausrichter der Kreisschauen, die alle im „Bürgerhof“ in Merkstein abgehalten wurden.

1972 bestand der KZV R 352 Merkstein bereits 60 Jahre. In den darauf folgenden Jahren hatte der Verein viele gute züchterische Erfolge auf Kreisschauen, Landes- und

Bundesschauen. 1980 wurden die ersten zwei Frauen im Verein KZV R 352 Merkstein aufgenommen und es folgten weitere.

1987 konnte der Verein bereits auf 75 Jahre Vereinsarbeit zurück blicken. Aus diesem Anlass gab es am 04. Juli 1987 ein großes Festprogramm. Der Höhepunkt an diesem Abend war der Auftritt des „Colonia Duetts“ aus Köln mit Hans Zimmermann und Hans Süper. Die Veranstaltung, die an diesem Abend im „Bürgerhof“ in Merkstein stattfand, war restlos ausverkauft und es wurde eine lange Nacht.

Die „Blütezeit“ des Vereins, wenn man es so nennen möchte, war von 1980 – 2000. Es wurden auf den jährlichen Lokalschauen zwischen 200 und 250 Tiere ausgestellt aus 17 bis 20 verschiedenen Rassen.

Anfang der 90 ziger Jahre fanden die alljährlichen Grillfeste des Vereins großen Zuspruch unter den Vereinsmitgliedern, sowie unter den geladenen Gästen. Auch andere gemeinsame Aktivitäten wurden in dieser Zeit unternommen, um den Zusammenhalt und die Kameradschaft im Verein zu fördern.

2002 bestand der Verein bereits 90 Jahre. Einer der züchterischen Höhepunkte des Vereins war 2001; 2003 und 2008, als eine der Zuchtgemeinschaften 2001 in Lingen, 2003 in Stuttgart und 2008 in Bremen, den Titel „Deutscher Meister“ errang in der Kaninchenzucht, denn einen solchen Titel gibt es ja nicht alle Tage.

In den Jahren 2004; 2005; 2007 und 2010 wurden einige Mitglieder des KZV R 352 Merkstein mit der Ehrenurkunde „Verdiente Bürger“ der Stadt Herzogenrath ausgezeichnet für langjährige Verdienste um das Vereinsleben.

Im Laufe der Jahre schwand das Interesse an der Kaninchenzucht und die Anzahl der aktiven Züchter schrumpfte auf ein Minimum zusammen. 2009 und 2010 waren bisher unsere kleinsten Lokalschauen mit nur noch 90 ausgestellten Tieren von noch 5 aktiven Züchtern. Doch wir können hoffen, dass es wieder „Bergauf“ geht. Von 2011-2012 hatten wir drei Neuaufnahmen, darunter sogar einen Jungzüchter, der erste wieder seit 1999.

Da wir nun in diesem Jahr unser 100 jähriges Bestehen feiern, findet in der Zeit vom 27.06.-13.07.2012 eine Ausstellung in der Sparkasse Alt-Merkstein statt. Die Sparkasse hat uns ihre Räumlichkeiten zur Verfügung gestellt, damit wir unseren Verein präsentieren können in Form von Bildern, Ehren- tafeln, Pokalen und vielem mehr.

Am 25.08.2012 findet unser Festabend anlässlich unseres Jubiläums im Saal „Bürgerhof“ in Alt-Merkstein statt. Es treten Künstler aus Köln und Umgebung auf. Hierzu sind alle herzlich eingeladen. Karten für diesen Festabend erhalten Sie bei Heinz Billmann (02406/64318) und Barthel Neumann (02406/61098). Darüber hinaus hat unser Verein in diesem Jahr die Kreisschau des Kreisverbandes Aachen-Nord übernommen. Sie findet statt am 1. und 2. Dezember 2012 im Saal unseres Vereinslokals „Bürgerhof“ in Alt Merkstein. Auch hierzu möchten wir Sie schon jetzt recht herzlich einladen. Es werden ca. 300 Tiere erwartet aus verschiedenen Rassen, die ausgestellt werden.



## KFZ.- Prüf- & Schätzstelle Dipl.- Ing. Volker Welsch



### Unser Service für Sie:

Hauptuntersuchung mit integrierter  
Abgasuntersuchung / Änderungsabnahmen

### KFZ.- Sachverständigenbüro



Erfahrung seit 25 Jahren

### Unsere Spezialgebiete:

- Unfallschadengutachten
- Fahrzeugbewertung
- Technische Gutachten
- Sondergutachten

Am Wasserturm 36 • 52134 H' rath - Merkstein • 0 24 06 / 66 88-0

**! NEU ! Mit Terminvereinbarung! Werner-von-Siemens-Str. 16 in Alsdorf-Hoengen**

[www.sachverstaendigenzentrum.de](http://www.sachverstaendigenzentrum.de) • [welsch@sachverstaendigenzentrum.de](mailto:welsch@sachverstaendigenzentrum.de)

**Zuverlässiger  
Austräger für unsere  
Zeitung gesucht**

**Bitte melden bei:  
Robert Meyer  
02406/303060**



## Feier zur 10. Ausgabe



Das Konzept ging auf!

Obwohl das Wetter uns zunächst glauben ließ, die Feier fällt ins Wasser, klarte der

Himmel pünktlich um 17 Uhr auf und nach und nach wärmten uns leichte Sonnenstrahlen und verschafften uns eine schöne kleine Feier anlässlich unserer 10. Ausgabe.

Bei Koteletts, Würstchen und geistigen Getränken wurden neue

Kontakte geschlossen, alte vertieft.

Die Resonanz, die Gespräche zeigten uns, dass es sich lohnt, weiter zu machen.

Und darum ein Appell an Sie, liebe Merksteiner, mitmachen, Beiträge schicken, und

uns mit Ihrer Werbung unterstützen.

Herzlichen Dank sagt das Team von "Merkstein-Aktuell"



## Betriebe, Einrichtungen und Dienstleister in Merkstein

### Apotheken

Barbara Apotheke  
**Glück-Auf Apotheke**  
Grenzland-Apotheke  
Park-Apotheke

Kirchrather Str. 140  
**Gellenkirchener Str. 446** 02406 / 61042  
Kirchrather Str. 65  
August-Schmidt-Platz 10

### Arzt

**Catherine Pappa-Gahl**  
**Gellenkirchener Str. 450** 02406 / 60 29  
**Schwerpunktpraxis**  
Kirchratherstr. 141 02406 / 65516  
Hauptstr. 223 02406 / 6 16 66

**Dr. med.dent. Thomas Wilms**  
**Dr. Alfred Horbach**  
**Dr. Manz & Maus**  
**Dr. med. dent. Andreas Bien**  
**Dr. med. Fritz van Loo**

**Gellenkirchener Str. 395 C** 02406 / 62260  
**Gellenkirchener Str. 349** 02406 / 61520  
**Sebastianusstr. 8** 02406 / 6966

**Dr. med. Ingrid van Loo**  
**Sebastianusstr. 8** 02406 / 6966  
**und Allgemeinmedizin**

**Dr. med. Reiner Hocks**  
**Blumenstr. 18** 02406 / 65035  
**Sportmedizin**

**Dr. med. Susanne Monheim**  
**Kirchrather Str. 168** 02406 / 960021  
**Geburtshilfe**

**Dr. med. Wilfried Offermanns**  
**Dr. Reinhold Offermanns**  
**Dr. Volker Reul**  
**Dr.med. Roland Gahl**

**Kirchrather Str. 65** 02406 / 62226  
**Kirchrather Str. 63** 02406 / 65115  
**Kirchrather Str. 162** 02406 / 61282  
**Gellenkirchener Str. 450** 02406 / 60 29

**Hans-Günter Doetsch**  
**Uta Kempen**

**Gellenkirchener Str. 395 A** 02406 / 6761  
**Hauptstr. 223** 02406 / 6 16 66

**Internistin, Diabetologische**  
**Zahnarzt**  
**prakt. Arzt**  
**Allgemeinmedizin**  
**Zahnarzt**  
**Facharzt für Innere Medizin**

**Dr. med. Ingrid van Loo**  
**Sebastianusstr. 8** 02406 / 6966  
**und Allgemeinmedizin**

**Dr. med. Reiner Hocks**  
**Blumenstr. 18** 02406 / 65035  
**Sportmedizin**

**Dr. med. Susanne Monheim**  
**Kirchrather Str. 168** 02406 / 960021  
**Geburtshilfe**

**Dr. med. Wilfried Offermanns**  
**Dr. Reinhold Offermanns**  
**Dr. Volker Reul**  
**Dr.med. Roland Gahl**

**Kirchrather Str. 65** 02406 / 62226  
**Kirchrather Str. 63** 02406 / 65115  
**Kirchrather Str. 162** 02406 / 61282  
**Gellenkirchener Str. 450** 02406 / 60 29

**Hans-Günter Doetsch**  
**Uta Kempen**

**Gellenkirchener Str. 395 A** 02406 / 6761  
**Hauptstr. 223** 02406 / 6 16 66

**Internistin, Diabetologische**  
**Zahnarzt**  
**prakt. Arzt**  
**Allgemeinmedizin**  
**Zahnarzt**  
**Facharzt für Innere Medizin**

**Dr. med. Ingrid van Loo**  
**Sebastianusstr. 8** 02406 / 6966  
**und Allgemeinmedizin**

**Dr. med. Reiner Hocks**  
**Blumenstr. 18** 02406 / 65035  
**Sportmedizin**

**Dr. med. Susanne Monheim**  
**Kirchrather Str. 168** 02406 / 960021  
**Geburtshilfe**

**Dr. med. Wilfried Offermanns**  
**Dr. Reinhold Offermanns**  
**Dr. Volker Reul**  
**Dr.med. Roland Gahl**

**Kirchrather Str. 65** 02406 / 62226  
**Kirchrather Str. 63** 02406 / 65115  
**Kirchrather Str. 162** 02406 / 61282  
**Gellenkirchener Str. 450** 02406 / 60 29

**Hans-Günter Doetsch**  
**Uta Kempen**

**Gellenkirchener Str. 395 A** 02406 / 6761  
**Hauptstr. 223** 02406 / 6 16 66

**Internistin, Diabetologische**  
**Zahnarzt**  
**prakt. Arzt**  
**Allgemeinmedizin**  
**Zahnarzt**  
**Facharzt für Innere Medizin**

**Dr. med. Ingrid van Loo**  
**Sebastianusstr. 8** 02406 / 6966  
**und Allgemeinmedizin**

**Dr. med. Reiner Hocks**  
**Blumenstr. 18** 02406 / 65035  
**Sportmedizin**

**Dr. med. Susanne Monheim**  
**Kirchrather Str. 168** 02406 / 960021  
**Geburtshilfe**

**Dr. med. Wilfried Offermanns**  
**Dr. Reinhold Offermanns**  
**Dr. Volker Reul**  
**Dr.med. Roland Gahl**

**Kirchrather Str. 65** 02406 / 62226  
**Kirchrather Str. 63** 02406 / 65115  
**Kirchrather Str. 162** 02406 / 61282  
**Gellenkirchener Str. 450** 02406 / 60 29

**Hans-Günter Doetsch**  
**Uta Kempen**

**Gellenkirchener Str. 395 A** 02406 / 6761  
**Hauptstr. 223** 02406 / 6 16 66

**Internistin, Diabetologische**  
**Zahnarzt**  
**prakt. Arzt**  
**Allgemeinmedizin**  
**Zahnarzt**  
**Facharzt für Innere Medizin**

**Dr. med. Ingrid van Loo**  
**Sebastianusstr. 8** 02406 / 6966  
**und Allgemeinmedizin**

**Dr. med. Reiner Hocks**  
**Blumenstr. 18** 02406 / 65035  
**Sportmedizin**

**Dr. med. Susanne Monheim**  
**Kirchrather Str. 168** 02406 / 960021  
**Geburtshilfe**

**Dr. med. Wilfried Offermanns**  
**Dr. Reinhold Offermanns**  
**Dr. Volker Reul**  
**Dr.med. Roland Gahl**

**Kirchrather Str. 65** 02406 / 62226  
**Kirchrather Str. 63** 02406 / 65115  
**Kirchrather Str. 162** 02406 / 61282  
**Gellenkirchener Str. 450** 02406 / 60 29

**Hans-Günter Doetsch**  
**Uta Kempen**

**Gellenkirchener Str. 395 A** 02406 / 6761  
**Hauptstr. 223** 02406 / 6 16 66

**Internistin, Diabetologische**  
**Zahnarzt**  
**prakt. Arzt**  
**Allgemeinmedizin**  
**Zahnarzt**  
**Facharzt für Innere Medizin**

**Dr. med. Ingrid van Loo**  
**Sebastianusstr. 8** 02406 / 6966  
**und Allgemeinmedizin**

**Dr. med. Reiner Hocks**  
**Blumenstr. 18** 02406 / 65035  
**Sportmedizin**

**Dr. med. Susanne Monheim**  
**Kirchrather Str. 168** 02406 / 960021  
**Geburtshilfe**

**Dr. med. Wilfried Offermanns**  
**Dr. Reinhold Offermanns**  
**Dr. Volker Reul**  
**Dr.med. Roland Gahl**

**Kirchrather Str. 65** 02406 / 62226  
**Kirchrather Str. 63** 02406 / 65115  
**Kirchrather Str. 162** 02406 / 61282  
**Gellenkirchener Str. 450** 02406 / 60 29

**Hans-Günter Doetsch**  
**Uta Kempen**

**Gellenkirchener Str. 395 A** 02406 / 6761  
**Hauptstr. 223** 02406 / 6 16 66

**Internistin, Diabetologische**  
**Zahnarzt**  
**prakt. Arzt**  
**Allgemeinmedizin**  
**Zahnarzt**  
**Facharzt für Innere Medizin**

**Dr. med. Ingrid van Loo**  
**Sebastianusstr. 8** 02406 / 6966  
**und Allgemeinmedizin**

**Dr. med. Reiner Hocks**  
**Blumenstr. 18** 02406 / 65035  
**Sportmedizin**

**Dr. med. Susanne Monheim**  
**Kirchrather Str. 168** 02406 / 960021  
**Geburtshilfe**

**Dr. med. Wilfried Offermanns**  
**Dr. Reinhold Offermanns**  
**Dr. Volker Reul**  
**Dr.med. Roland Gahl**

**Kirchrather Str. 65** 02406 / 62226  
**Kirchrather Str. 63** 02406 / 65115  
**Kirchrather Str. 162** 02406 / 61282  
**Gellenkirchener Str. 450** 02406 / 60 29

SEEL Bau- und Möbelschreinerei  
Thomas Kraus  
U. Zipfel GbR Schornsteinsanierung  
Udo Hamacher

### Bestattungen

**Bestattungen Deussen**  
Bestattungen Knoblen  
Bestattungen Palm

**Gellenkirchener Str. 432** 02406 / 60 71  
Kirchrather Str. 136  
Kirchrather Str. 178

### Blumen

Blumen Ripphausen  
Blumen Tenberken  
Cremers Blumenladen

Gellenkirchener Str. 420  
Kirchrather Str. 146  
Kirchrather Str. 170

### Bodenbeläge

**J. Herkenrath GmbH & Co. KG** **Gellenkirchener Str. 408** 02406 / 61314 **Bodenbeläge**

### Bücher, Schreibwaren, Zeitschriften, Zeitungen

Buchhandlung Katterbach  
Knoben Lotto-Toto  
**Lotto Toto Schurse**

Buchhandlung Katterbach  
August-Schmidt-Platz 14  
Kirchrather Str. 136

### Druck, Werbung

BEI UNS  
Blue Sunflower Design  
**Druckerei Erdmann**  
**Type Art Polz GmbH**

Kirchrather Str. 150  
Lörshpülggen 5  
**Hauptstr. 107 B** 02406 80 99-0 **Druckerei - Buch und**  
**Offsetdruck**  
**Ritzerfelder Str. 22** 02406 / 665233 **Werbeagentur**

### EDV / Computer / Informationstechnik

Duman IT-Systeme  
**IRIS GmbH, Computersysteme**  
Schmidtke CT GmbH  
Tinten Toner Return

Hauptstr. 110  
**Willibrordstr. 9** 02406 / 30 30 60 **Computer, Software, Netze**  
Zum Schleypenhof 10  
Hauptstr. 124

### Einrichtungsbedarf

Alo Palm  
**Jürgen Herkenrath GmbH & Co. KG**  
Küchenstudio Doppelt  
Stil- u. Polstermöbel Maletz

Kirchrather Str. 178  
**Gellenkirchener Str. 408** 02406 / 61314 **Fensterdekoration, Farben**  
Gellenkirchener Str. 405  
August-Schmidt-Platz 1

### Fotostudio / Unterhaltungselektronik

**Foto Werk Bosch**  
**Service Center Stachel**

**Gellenkirchener Str. 367** 02406 / 9259790 **Foto-Service**  
**Gellenkirchener Str. 367** 02406 / 63313 **TV-Service**

### Frisör

By Blond Petra  
Friseursalon Lemper  
Frisör Dohmen  
Frisörsalon Accente M. Pavlovic  
Hairzogens  
Magic Hair GmbH  
Manfred Etzig  
Sabines Hairmobil  
Salon Baguette  
Salon Gaby  
**Salon Küppers Zweipfennig**  
Salon Mero

Tulpenstr. 1a  
Magerauer Str. 62  
Kirchrather Str. 116  
Kirchrather Str. 176  
Gellenkirchener Str. 502  
August-Schmidt-Platz 13  
Gellenkirchener Str. 355  
Christian-Derichs-Str. 22  
Gellenkirchener Str. 400  
Kirchrather Str. 57a  
**Kirchrather Str. 144** 02406 / 61228 **Haarschneidespezialisten**  
Gellenkirchener Str. 389

### Gaststätte, Hotel, Restaurant, Café

Ali Baba Döner & Grillhaus  
Asia Imbiss  
Bistro Miros  
**Bistro Piassa**  
Calypso  
China Schnellimbiss  
Eiscafe Calvi  
Floeßer Eck  
**Gaststätte "Zum alten Rathaus"**

August-Schmidt-Platz 1  
Gellenkirchener Str. 396  
August-Schmidt-Platz 5  
**August-Schmidt-Platz 1** 02406 / 97017  
August-Schmidt-Platz 17  
Gellenkirchener Str. 448  
August-Schmidt-Platz 14  
Theklastr. 1  
**Willibrordstr. 4** 02406 / 61052 **Saal - Restaurant**

# REWE

## Schuck

REWE Schuck OHG  
Kirchrather-Str. 88  
52134 Herzogenrath-Merkstein  
Tel.: 0 24 06 / 98 68 0  
Fax: 0 24 06 / 98 68 90  
REWE.schuck.merkstein@rewe.de

PETER SERVAS  
Versicherungsmakler

Kirchrather Straße 85 · 52134 Herzogenrath  
fon (0 24 06) 26 31 · fax (0 24 06) 92 38 09  
mobil 0177/6591893 · e-mail: peter.servas@web.de

Eiscafe  
Calvi



August-Schmidt-Platz 14  
52134 Herzogenrath  
Telefon 02406-61251

## Betriebe, Einrichtungen und Dienstleister in Merkstein

### Gaststätte Bürgerhof

Gaststätte Gitta Winkler  
Gaststätte Ley  
Glück-Auf Stube  
Grill-Master  
Hallo Pizza  
Hotel Stemper  
Imbißstube Köhnen  
Pasha Kebap und Grill  
Pizzeria Nido  
Restaurant Adria  
Restaurant Nordstern  
Schlemmerstübchen  
Zum Alten Rad  
Zur City

Hauptstr. 85 02406 / 61653

### Saal - Bundeskegelbahn - Restaurant

Römerstraße 79  
Gellenkirchener Str. 353  
Kirchrather Str. 160  
Gellenkirchener Str. 391  
Hauptstr. 106  
Gellenkirchener Str. 422  
Adolfstr. 34  
Kirchrather Str. 67  
August-Schmidt-Platz 16  
Gellenkirchener Str. 389a  
Kirchrather Str. 118  
Kirchrather Str. 146  
Kirchrather Str. 146  
August-Schmidt-Platz 20  
Gambrinus-Stube Gellenkirchener Str. 387

### Geld- und Kreditinstitute

Sparkasse Aachen (Zwst. Merkstein II) Kirchrather Str. 61 A  
Sparkasse Aachen (Zwst. Merkstein) August-Schmidt-Platz 12  
VR-Bank eG - Filiale Merkstein Kirchrather Str. 146 A

### Gesundheits- und Körperpflege

Aleks Köhnen Beauty and More Thiergartenstr. 72  
**Andrea Speck** Am Langenpfahl 13 02406 / 969220 Wellness Massagen & mehr  
Hohenstein Kirchrather Str. 124  
Kosmetik-Kompetenz Hüllswitt Ritzerfelder Str. 14a  
Marlies Schwartz Floeßer Str. 112  
**Mobile Fußpflege** 02406 / 65 92 21  
**nishtu** 0172 / 7822867  
**Personal Trainer & Ernährungsberater**  
Kirchrather Str. 174  
**Physio Praxis Janssen & Rütten** August-Schmidt-Platz 11 02406 / 65719 Krankengymnastik  
Römer und Knobn Krankengymnastik Kirchrather Str. 65  
Solaris Sonnenstudio Kirchrather Str. 168  
Sylvia Beuel-Peter Plitscharder Str. 84  
Tierphysiotherapie Dr. Mertens Gellenkirchener Str. 77-79

### Immobilien

#### Immobilien u. Versicherungen

#### Pafften KG

Karl Heinz Scheeren  
**Klaus Speck Immobilien**  
Rheinland-Immo, Dipl.-Kfm.  
G. Huber

Gellenkirchener Str. 395 B 02406 / 6064  
**Immobilienmakler**  
Lange Hecke 10  
**Lange Hecke 10** 02406 / 969222  
**Römerstr. 138** 02406 / 9797940

### Kfz

Auto Shop Blank  
Autohaus Redline  
Autohaus Thüllen Merkstein GmbH  
**Caribik Car Wash**  
Car-Revolution  
Die Autoprofis  
Fahrschule Goebbels  
Fahrschule Habermann  
**Kfz Prüfstelle Weisch**

Gellenkirchener Str. 359  
Am Boscheler Berg 28-30  
Gellenkirchener Str. 381  
**Am Boscheler Berg 8a**  
Am Boscheler Berg 1  
Gellenkirchener Str. 136  
Gellenkirchener Str. 398  
Gellenkirchener Str. 385  
**Am Wasserturm 36** 02406 / 66880 Sachverständigenbüro,  
Hauptuntersuchung, Gutachten  
- Bewertungen  
**Autoservice-Reparaturen**

### Kfz-Technik WeyWin GbR

Kolbenfresser  
**Leihwagen Schimkat**  
MTB-Store  
Tankstelle Pfenning  
Total Tankstelle  
**Walter Dickert**

**Kirchrather Str. 110/112** 02406 / 923678  
August-Schmidt-Platz 15  
**Hauptstraße 135** 02406 / 6907495  
Gellenkirchener Str. 357  
Kirchrather Str. 110/112  
Gellenkirchener Str. 414  
**Nordsternpark 13** 02406 / 6033 Reifen- und Autoservice

### Lebens-, Nahrungs- und Genussmittel

Abi Getränkeshop  
ALDI SÜD GmbH & Co KG  
Frisches Obst und Gemüse  
Getränkefachmarkt Salentin GmbH  
HELAL RIZIK Lebensmittel-  
handelsgesellschaft mbH  
Merksteiner Mega Markt  
**Metzgerei Hellebrandt**  
Narsi Kiosk  
Naturkost M. Franzen  
Netto-Markt  
Partyservice M. Knauf  
**REWE Schuck OHG**

Gellenkirchener Str. 440  
Am Boscheler Berg 8  
Gellenkirchener Str. 466  
Römerstraße 78  
Kirchrather Str. 110mbH  
Gellenkirchener Str. 361  
**Gellenkirchener Str. 444** 02406 / 61650 Metzgerei  
Floeßerstr. 1  
Gellenkirchener Str. 498  
August-Schmidt-Platz 3  
Floeßer Str. 104  
**Kirchrather Str. 88** 02406 / 9868-0

### Rechtsanwalt

Koerver & Kirch August-Schmidt-Platz 1  
Wachter Römerstraße 86

### Reisebüro

Relax and Fun Touristik Gellenkirchener Str. 391  
Touristik-Service Eduard Vondenhoff Lisztstr. 3  
**Wildreams Touristik Kirchrather Str. 160** 02406 / 61884

### Sonstiger Einzelhandel

Beckers Gellenkirchener Str. 442  
**J. Herkenrath GmbH & Co. KG** Gellenkirchener Str. 408 02406 / 61314 Sonnenschutz  
**Mineral-Center R. Deussen** Gellenkirchener Str. 432 02406 / 64127  
Optik Hertel Gellenkirchener Str. 454  
Otto-Versand-Agentur Gellenkirchener Str. 436  
Patchwork Kirchrather Str. 141-143  
S & O Shop Kirchrather Str. 132  
Schatzkiste August-Schmidt-Platz 12  
Schulte Hauptstr. 94

### Sonstiges

Bürodienstleistung Lorbeerweg 29  
IFH Industrietechnik Gellenkirchener Str. 456  
K.TeX Am Boscheler Berg 32a  
Klassmann Kaiser GmbH Am Boscheler Berg 4b  
Taxi Kubanek Monika Adolfstr. 1

### Soziales

**Dietrich-Bonhoeffer-Grundschule** Dietrich-Bonhoeffer-  
Straße 30 02406 / 9790-0 Gemeinschaftsgrundschule  
**Am Boscheler Berg** 0157 / 86 75 22 83 Moschee  
**Am Langenpfahl 8** 02406 / 98570 Gesamtschule  
**Gellenkirchener Str. 397** 02406 / 62164  
**Magerauer Str. 72** 02406 / 61461 Kindertagesstätte  
**Hauptstr. 108** 02406 / 61 68 5 Gemeinschaftsgrundschule  
**Hauptstraße 49** 02406 / 64056  
**Theklastr. 19** 02406 / 986414 Kindertagesstätte  
**Comeniusstr. 8** 02406 / 64026 Kindergarten  
**Johannesstr. 12** 02406 / 61880 Kindergarten  
**Bungartzstr. 1.** 02406 / 61313 Kindertagesstätte  
**Bungartzstr. 15** 02406 / 65599 Kinderheim  
**Marie-Juchacz-Straße 4** 02406 / 86215 AWO-Gesellschaft für soziale  
Einrichtungen

### - Haus Merkstein

### Steuerberater

Baumann Kirchrather Str. 12  
Brochhaus Magerauer Str. 96  
Meuter Hauptstr. 213  
Mintax Steuerberatungsgesellschaft mbH Hauptstr. 80  
Steuerberater Kurt Rau Brahmstr. 8  
Steuerbüro Höppener und Kirfel August-Schmidt-Platz 1  
**Vereinigte Lohnsteuerhilfe e.V.** Asternstr. 25 02406 / 66 51 200 Lohnsteuerhilffeverein

### Textil, Bekleidung

Avantgarde Textil-Service Am Boscheler Berg 4  
Gina Moden Gellenkirchener Str. 462  
Jeans und Mode Thouet August-Schmidt-Platz 6  
Mode Atelier Floeßer Str. 107  
**P. Leisten Wäscherei und Heissmangel** Lange Hecke 2 02406 / 9799860 Wäscherei und Heissmangel  
Simply Schuhe Kirchrather Str. 154  
Thekla-Team-Treff Gellenkirchener Str. 480  
**Waltraud Schöner** Chorherrenweg 2 02406 / 65 98 31 Änderungen und Reinigung  
Zeeman August-Schmidt-Platz 16

### Versicherungen

Allianz Agentur Kirchrather Str. 180  
Gothaer Versicherung / Bezirksdirektion Wolff Gellenkirchener Str. 440  
**HDI-Gerling Hauptvertretungen** Gellenkirchener Str. 488 02406 / 979 1740  
**Immobilien u. Versicherungen**  
**Pafften KG** Gellenkirchener Str. 395 B 02406 / 6064 Versicherungsmakler  
**Makler Peter Servas** Kirchrather Str. 85 02406 / 2631 Versicherungsmakler  
Provinzial Versicherung Kirchrather Str. 166  
Württembergische Generalagentur Kirchrather Str. 152

Sollten Sie hier einen Fehler entdeckt haben oder sollten Einträge fehlen, bitte teilen Sie uns dies mit !

BESTATTUNGEN DEUSSEN

# Bestattungen Deussen

• fair • individuell • würdevoll •

regelmäßige Gesprächsnachmittage  
zur Bestattungsvorsorge

Geilenkirchener Straße 438 · Tel 60 71  
[www.bestattungen-deussen.de](http://www.bestattungen-deussen.de)

# Metallbau Hensgens

Schlosserei-Meisterbetrieb

Wir fertigen für Sie:

aus Metall und Edelstahl:

- TREPPEN • GITTER
- GELÄNDER • TORE + ZÄUNE
- VORDÄCHER

Telefon 0 24 06/6 13 06  
Am Wasserturm 28  
52134 Herzogenrath  
[www.metallbau-hensgens.de](http://www.metallbau-hensgens.de)